

## ANEKS-2

### MEĐUNARDONI PROTOKOL BRATSKIH ŠKOLA/INSTITUCIJA

**STRANE:** Javna ustanova Prva gimnazija Sarajevo i İstanbul/Başakşehir-Öğrenciden Armağan Anadolu Lisesi

**Član 1-** Strane u Protokolu su škole/institucije čiji su nazivi, adrese i kontakt podaci navedeni u nastavku:

**Naziv i informacije o školi/instituciji:**

**Grad:** Sarajevo

**Općina:** Centar

**Škola:** JU Prva gimnazija Sarajevo

**Adresa:** Gimnazijska 3, Sarajevo, Bosna i Hercegovina

**Kontakt škole:** +387 33 203 567

**Direktor:** Velida Tinjak

**Koordinator projekta:** Nihada Ugljanin mob: +387 62 157 254

**E-mail škole:** [prvagim@prva-gimnazija.edu.ba](mailto:prvagim@prva-gimnazija.edu.ba)

**Web adresa škole:** <https://prva-gimnazija.edu.ba>

**Naziv i informacije o školi/instituciji:**

**Grad:** İstanbul

**Općina:** Başakşehir

**Škola:** İstanbul/Başakşehir-Öğrenciden Armağan Anadolu Lisesi

**Adresa:** Başakşehir Mah. Anafartalar Cad. No 4/1 Oyakkent Yamı BAŞAKŞEHİR / İSTANBUL

**Kontakt škole:** +90 212 40 57 005

**Direktor:** Samet Uğur

**Koordinator projekta:** Harun Güller mob: +90 530 475 01 58

**Web adresa škole:** <https://ogrencidenarmagananadolulisesi.meb.k12.tr>

## CILJ

**Član 2** – Škola/institucija JU Prva gimnazija Sarajevo i škola/institucija İstanbul/Başakşehir-Öğrenciden Armağan Anadolu Lisesi su pripremili ovaj protokol s ciljem razvijanja međusobne obrazovne saradnje i zajedničkog razumijevanja, te jačanja bratskih i prijateljskih veza.

## OPSEG

**Član 3** - U okviru prakse međunarodnih bratskih škola, strane su dogovorile saradnju u skladu sa važećim zakonodavstvom i obrazovnim programom obje zemlje.

**Član 4** - U okviru ovog protokola predviđeno je sprovođenje aktivnosti poput međusobnih edukativnih i kulturnih posjeta učenika i nastavnika, razmjena dobrih praksi u oblasti obrazovanja, uspostavljanje komunikacijske mreže između učenika i nastavnika, itd.

**Član 5** – Ispunjavanje finansijskih obaveza bilo koje vrste saradnje i aktivnosti između škola/institucija biće dogovoreno međusobnom komunikacijom strana.

## OBAVEZE

**Član 6** – Obaveze stranaka u okviru ovog protokola su navedene u daljem tekstu.

- a) Projekat je pripremljen kao protokol dobre namjere. U vezi s tim, između potpisnica nema materijalnih obaveza.
- b) U slučaju potrebe za kontrolom korisnosti projekta (anketa i sl.) saradnja između dviju institucija provodit će se kako je planirano.
- c) Strane će prisustvovati sastancima na kojima bi se govorilo o implementaciji i promociji projekta.
- d) Protokol će biti produžavan za 4 (četiri) godine, svake 4 (četiri) godine ukoliko se potpisnice ne budu žalile i bude usvojeno negativno mišljenje.

## STUPANJE NA SNAGU

**Član 7** - Ovaj protokol je dana **23.10.2023. godine** potpisan na turskom i engleskom jeziku u dva originalna primjerka.

**Član 8** – Ovaj protokol stupa na snagu na dan potpisivanja i ostaje na snazi osim ako strane ne daju pismenu obavijest o njegovom prekidu.

**Član 9** – Strane mogu najmanje tri mjeseca ranije raskinuti protokol putem pisane obavijesti. U tom slučaju, omogućava se završetak trenutnih aktivnosti.

**JU Prva gimnazija Sarajevo**  
Direktorica škole

**Velida Tinjak**



**İstanbul/Başakşehir-Öğrenciden Armağan Anadolu Lisesi**  
Direktor škole

**Samet Uğur**